



El general de Carabinieri Gaetano Maruccia habla por teléfono desde su despacho de Nápoles. / JOAQUÍN PINA

“La Camorra napolitana y los carteles de Colombia trabajan juntos en España”

Detenido en Barcelona el jefe de los ‘narcos’ del centro de Nápoles ● Un general de Carabinieri afirma que los ‘capos’ eligen la Península para sus negocios

MIGUEL MORA
Roma

“Hay muchos camorristas en España, unos dirigen el narcotráfico y otros son fugitivos que se esconden allí. Conocen el terreno, invierten en la construcción y tienen empresas muy eficaces que les permiten blanquear el dinero de la extorsión y la droga”. El general Gaetano Maruccia, jefe del Comando General de los Carabinieri de Nápoles, explica en su despacho cómo la Península se ha convertido en uno de los lugares favoritos de la organización mafiosa napolitana para sus actividades ilícitas. “La Camorra y los carteles colombianos trabajan juntos allí”, asegura.

Y los hechos lo confirman. El pasado sábado, una operación conjunta de sus hombres y la Guardia Civil terminó con la detención de un importante capo en un local de Barcelona. Salvatore Zazo, de 52 años, vivía en un pequeño apartamento cerca de la Sagrada Familia y fue arrestado en un *call center* de la calle Cerdeña al que acudía a menudo. Desde el local donde fue detenido, el camorrista dirigía la importación de “ingentes cantidades” de cocaína desde Colombia hasta Nápoles, explicaron los Carabinieri en una nota. Un negocio basado, según el general Maruccia, “en la amistad fraguada en España entre la Camorra, la criminalidad local y los carteles latinoamericanos”.

Aunque solía ir vestido con aspecto desaliñado e informal —cuando fue detenido llevaba un llamativo chándal amarillo eléctrico—, el capo napolitano cumplía la labor de enlace con la mafia colombiana. Al mismo tiempo, era el líder del *clan Mazzarella*,



Un carabiniere conduce al capo Salvatore Zazo, detenido en Barcelona.

que domina la venta de droga en el centro histórico de Nápoles, según el comunicado de los Carabinieri. Además, negociaba en nombre del potentísimo *clan Lo Russo*, más conocido como *Las Anguilas de Secondigliano* (el gran supermercado del narcotráfico napolitano), y del *clan Di Lauro*.

La valoración de Maruccia es que se trata de un “golpe muy importante a la red del narcotráfico de la Camorra”, pero la detención revela además la creciente importancia de España como base de operaciones de esta organización, tantas veces denunciada por Roberto Saviano, el autor de *Gomorra*, que suele recordar que los jefes de la mafia napolitana llaman al Mediterráneo español “la costa nostra”.

“El crimen organizado napolitano”, explica el general, “ha creado bases logísticas en algunas de las principales ciudades españolas, tiene allí a numerosos fugiti-

de esa bolsa de intermediarios y en uno de los lugares preferidos por los 80 clanes que integran actualmente la Camorra.

El general, responsable de velar por la seguridad de Saviano, explica que, en España, la Camorra “cuenta con la ventaja del anonimato absoluto y de la presencia directa de los capos”. “Creemos que hay muchos fugitivos en España. Negocian el tráfico de cocaína, sobre todo, pero también de hachís y heroína, y exploran nuevas vías para blanquear el dinero de sus dos actividades principales, la droga y la extorsión”.

Muchos de esos clanes, según reveló el relato de Saviano basado en procesos judiciales, han invertido en estos últimos años enormes cantidades en España, especialmente edificando hoteles desde Tenerife a la Costa Brava. La colaboración entre la Unidad Central Operativa de la Guardia Civil y los Carabinieri es muy intensa desde hace meses, y ha dado como resultado la captura de otros tres capos en Cataluña (Patrizio Bosti, Raffaele Laurenti y Mario Santafede), uno en el municipio toledano de Escalona (Marco Assegnati) y del *soldado* Paolo Pesce en Fuengirola (Málaga).

Salvatore Zazo estaba desde el 3 de diciembre bajo orden de busca y captura internacional, acusado por la Dirección Antimafia de Nápoles de tráfico internacional de estupefacientes. Había sido arrestado y condenado por asociación mafiosa en 2006, aunque fue excarcelado meses después. Cuando fue abordado en el local barcelonés mostró un documento falso, pero enseguida confesó su identidad. No iba armado y no opuso resistencia. Todo hace pensar que no será el último en caer.

El clima y el auge inmobiliario han atraído a muchos mafiosos fugitivos

vos de peso y cuenta con la amistad y una amplia red de colaboradores de la criminalidad local e hispanoamericana”. La organización actual de la Camorra, agrega, consiste en enviar jefes y enlaces a terceros países para establecer alianzas con mafias internacionales. “Forman grupos de *brokers*, encargados de mediar entre los carteles extranjeros y los clanes locales, que se limitan así a distribuir la droga en su territorio”, prosigue Maruccia. El clima, las afinidades culturales y, hasta hace muy poco, su condición de paraíso del ladrillo han convertido a España en el centro

El fiscal pide seis años por amenazas a una concejal del PP

EL PAÍS, Madrid

El fiscal de la Audiencia Nacional pedirá seis años de prisión para Zigor Goikoetxea, acusado de un delito de amenazas terroristas a la concejal del PP en Getxo (Vizcaya) Marisa Arrue, en el juicio que se celebrará el próximo miércoles.

El acusado, hermano del responsable del *comando Vizcaya*, Arkaitz Goikoetxea, se acercó el 10 de agosto de 2008 a Arrue en el mercado de San Lorenzo y apuntándole con el dedo, le dijo: “Antes de cinco años te vamos a matar”. Poco antes, un grupo de radicales había rodeado a Arrue y otros compañeros y le habían dirigido insultos como “fascistas, torturadores y asesinos”. La concejal consideró el episodio como “una demostración más de la falta de libertad en el País Vasco”.

Según el escrito de conclusiones del fiscal, Zigor Goikoetxea ya amenazó en 2002 a Arrue durante un pleno del Ayuntamiento de Getxo, por lo que fue condenado por injurias y coacciones por el Juzgado de lo Penal número 1 de Bilbao.

El 36% de la droga requisada entra por el Guadalquivir

PEDRO ESPINOSA, Cádiz

El blindaje del río Guadalquivir para detectar la llegada de droga está más cerca. A lo largo de este año, Interior espera tener listo su nuevo punto de detección del Sistema Integral de Vigilancia Exterior (SIVE) en Chipiona (Cádiz). También ha previsto una nueva división del Grupo Especial de Respuesta al Crimen Organizado (GRECO) en el área de Jerez, con competencias en la desembarcadura del río. Estas son las soluciones a un problema que corroboran los datos de 2008: el Guadalquivir ha acaparado el 36% de las grandes operaciones de droga de España realizadas el año pasado. Sólo Vigilancia Aduanera tuvo en esta zona 27 actuaciones que permitieron intervenir 50 toneladas de hachís.

La provincia de Cádiz ha sido la que más alijos ha acumulado y la razón es haber sumado en su balance anual todas las operaciones desarrolladas en el bajo Guadalquivir. Interior calcula que de las 90 grandes operaciones antidroga realizadas este año, que han dejado 248 toneladas requisadas y 650 arrestados, 31 de ellas se han desarrollado en el río. Es el 36% del total nacional.

ASIGNATURA	LENGUA Y LITERATURA
CURSO	4º ESO
CENTRO	IES MARQUÉS DE VILLENNA
DEPARTAMENTO	LENGUA Y LITERATURA
PROFESOR / A	Mª JOSÉ GRACIA
FUENTE	
AUTOR	MIGUEL MORA
TÍTULO	LA CAMORRA NAPOLITANA Y...
EDITORIAL	PERIÓDICO EL PAÍS
AÑO	2009
PÁGINA	PÁGINA 17
ISBN	
TIPOLOGÍA	
SOPORTE	Texto impreso
FORMATO	Continuo
TIPO	Narrativo, expositivo
USO	Público
ESTRATEGIAS DE LECTURA	
ANTES DE LA LECTURA	<p>a) Dar a conocer algunos datos sobre el libro de Roberto Saviano, <i>Gomorra</i>, a propósito de la camorra –mafia- napolitana y su repercusión social en los medios de comunicación españoles para introducir en el aula el periódico que los alumnos tendrán que trabajar posteriormente. Se trata, pues, de poner en relación el libro de este autor italiano con la noticia que los alumnos van a leer. Asimismo se les hará saber que también existe una película homónima, actualmente en cartelera. Con todo ello se pretende que el alumno encuentre cercanía entre lo explicado en clase –textos periodísticos- y la actualidad que le rodea.</p> <p>b) Hablar de las características formales de la noticia (título, subtítulo, entradilla, cuerpo de la noticia...).</p>
DURANTE LA LECTURA	<p>a) Realización de una primera lectura en voz alta tratando de llegar a hacer una primera aproximación global del tema de la noticia. En esta aproximación el alumno entenderá que la detención en España de un importante capo de la Camorra napolitana (2º párrafo del texto) tiene relación con los narcotraficantes italianos y que ambos operan en España frente a lo que el periodista ha destacado en el título.</p> <p>b) Identificar las partes de la noticia y destacar la importancia del título y subtítulo como portadores del tema que va a tratarse en el texto periodístico. Se señalará que las preguntas clave propias de una noticia: qué, quién, cuándo, cómo, dónde y por qué, las van a encontrar en la primera parte del texto (2º párrafo). Así, el texto empieza con una declaración del general Maruccia a modo de introducción (1º párrafo) que enlaza directamente con la noticia en sí. Detención de Salvatore (2º párrafo) y descripción de sus diferentes tareas como capo a través de la voz del periodista. A partir del cuarto párrafo el alumno debe advertir cómo la voz del general Maruccia entra en juego de nuevo. De esta manera en los párrafos siguientes (4º, 5º y 6º) va dándonos datos del funcionamiento en España de estas mafias italianas y su relación</p>

	<p>con otras en Colombia. Y Para refrendar su información alude a Saviano por segunda vez –cita de autoridad- en el séptimo párrafo con nuevos datos.</p> <p>Para acabar el texto, se le explicará al alumno que el último párrafo vuelve a llevarnos de nuevo al protagonista de la noticia: Salvatore Zazo, completando así la información comenzada sobre el detenido en cuestión en los párrafos segundo y cuarto.</p> <p>c) Subrayado de los datos principales en los que está fundamentado el tema del texto.</p> <p>Una vez desmenuzado el texto por párrafos, será mucho más fácil para el alumno buscar y subrayar los datos principales que fundamentan el tema del texto. Por párrafos quedaría como sigue:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Introducción a través de la voz del general Maruccia: España, lugar clave para los grupos mafiosos napolitanos y colombianos. 2) Voz del periodista: noticia propiamente dicha que responde a las preguntas qué, quién, cómo, etc. (detención de Salvatore). 3) Currículum Vitae de Salvatore Zazo. 4) Repercusión en el mundo del narcotráfico tras la detención del capo napolitano y primera alusión a Saviano. 5) Funcionamiento y organización de la Camorra. 6) España, refugio y base de operaciones de los narcos. 7) Inversiones inmobiliarias hechas por los narcotraficantes en España y estrecha colaboración policial entre España e Italia. 8) Más datos sobre el Currículum de Salvatore Zazo. <p>d) Explicación por parte del profesor de los términos y expresiones que ofrezcan una mayor dificultad para la comprensión del texto.</p>						
<p>DESPUÉS DE LA LECTURA</p>	<ol style="list-style-type: none"> a) El alumno tendría que indicar el tipo de texto al que se enfrenta y hablar de sus características formales. b) Después de desmenuzar la estructura del texto periodístico, cada alumno debería hacer un resumen de lo leído. c) Puesta en común de los resúmenes para acabar haciendo un debate entre todos los alumnos sobre los grupos mafiosos italianos y su repercusión en España y en la sociedad en general. d) Si lo considerara oportuno, y después de haber trabajado también algún fragmento significativo de la novela de Saviano: <i>Gomorra</i>, el profesor invitará a los alumnos a ver la película que lleva su mismo nombre. 						
<p>PROCESOS LECTORES</p>							
<p>RECUPERAR - OBTENER INFORMACIÓN</p>	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="421 1547 592 1626"> <p>1.</p> </td> <td data-bbox="592 1547 1508 1626"> <p>¿Quién es la persona que ha sido detenida? ¿Dónde? ¿Cómo? ¿Por qué?</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="421 1626 592 1883"> <p>Respuesta</p> </td> <td data-bbox="592 1626 1508 1883"> <p><i>La persona detenida ha sido Salvatore Zazo, un importante capo de la Camorra napolitana.</i> <i>Ha sido detenido en Barcelona, en un call center de la calle Cerdeña.</i> <i>La razón de su detención es que este camorrista dirigía la importación de “ingentes cantidades” de cocaína desde Colombia hasta Nápoles y era el enlace con la mafia colombiana.</i></p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="421 1883 592 1942"> <p>2.</p> </td> <td data-bbox="592 1883 1508 1942"> <p>¿Tenía alguna otra ocupación el detenido?</p> </td> </tr> </table>	<p>1.</p>	<p>¿Quién es la persona que ha sido detenida? ¿Dónde? ¿Cómo? ¿Por qué?</p>	<p>Respuesta</p>	<p><i>La persona detenida ha sido Salvatore Zazo, un importante capo de la Camorra napolitana.</i> <i>Ha sido detenido en Barcelona, en un call center de la calle Cerdeña.</i> <i>La razón de su detención es que este camorrista dirigía la importación de “ingentes cantidades” de cocaína desde Colombia hasta Nápoles y era el enlace con la mafia colombiana.</i></p>	<p>2.</p>	<p>¿Tenía alguna otra ocupación el detenido?</p>
<p>1.</p>	<p>¿Quién es la persona que ha sido detenida? ¿Dónde? ¿Cómo? ¿Por qué?</p>						
<p>Respuesta</p>	<p><i>La persona detenida ha sido Salvatore Zazo, un importante capo de la Camorra napolitana.</i> <i>Ha sido detenido en Barcelona, en un call center de la calle Cerdeña.</i> <i>La razón de su detención es que este camorrista dirigía la importación de “ingentes cantidades” de cocaína desde Colombia hasta Nápoles y era el enlace con la mafia colombiana.</i></p>						
<p>2.</p>	<p>¿Tenía alguna otra ocupación el detenido?</p>						

	3.	Explica el significado de las siguientes expresiones eufemísticas: <i>Paraíso de ladrillo</i> <i>Blanquear dinero</i> <i>Supermercado de la droga</i>
	Respuesta	<i>Paraíso de ladrillo: lugar que ofrece facilidades a los constructores.</i> <i>Blanquear dinero: convertir dinero ilegal en legal</i> <i>Supermercado de la droga: lugar de fácil acceso a la compra-venta de droga.</i>
VALORACIÓN- REFLEXIÓN CONTENIDO	1.	Piensa qué relación puede existir entre el <i>Gomorra</i> de R. Saviano y el <i>Gomorra</i> bíblico.
	Respuesta	<i>Los acontecimientos de ambos “Gomorras” pueden tener en común que hacen referencia al mismo sinónimo: perversión y destrucción para los habitantes de esas ciudades.</i>
	2.	Valora y reflexiona sobre el tipo de mafias italianas y colombianas en la sociedad española actual.
	Respuesta	<i>El alumno debería mostrarse preocupado sobre todo por el tema de las drogas y su fácil distribución en el mundo de los jóvenes.</i>
VALORACIÓN- REFLEXIÓN FORMA	1.	Busca dos ejemplos de estilo directo y otros dos de estilo indirecto en el texto.
	Respuesta	<i>Estilo directo: párrafo 1º líneas 1-8 y 16-18</i> <i>Estilo indirecto: párrafos 4º y 6º</i>
	2.	El texto empieza con estilo directo entrecomillado. ¿Qué función tiene dentro de la noticia del texto elegido?
	Respuesta	<i>Reproducir literalmente las palabras del general e impactar al lector del periódico. Además estos datos son el “pretexto” para ampliar la información sobre cómo funciona y cómo se mueve la mafia italiana en España. Esta información ampliada viene avalada más adelante con otra cita de autoridad que refrenda los detalles del texto: Roberto Saviano, autor de Gomorra, novela ambientada en Nápoles.</i>
PUESTA EN PRÁCTICA - OBSERVACIONES		